FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 1 / 9501

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec District No. 148 S. District No. 34 {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} Pop'd Daniel East {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist 148 Enu. 29

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Transport N. Denault {Enumerator. / Recenseur.}

CINQUIÈME DU CAN

Line / Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House / Numéros dans l'ordre des visites. Dwellings.	Family or institution / Famille ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour le public.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines (années en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in same year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age and over at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Specify age etc. / INFIRMITÉ. Spécifier l'âge etc. Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	48	53	Langlois Elie fils	Port Daniel East	M	Head	M	Jan	1886	25	Prov Quebec			French	Canadian	R Catholic	Farmer & Fisherman	Transporter	no	yes	01	Lumber Mill		30		60		180.00					10	no	no	Fr			
2			" Rose	" "	F	Wife	M	Mary	1883	28	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.															10	no	no	Fr			
3			" Elie	" "	M	Son	S	Sept	1906	4	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.															10	no	no	Fr			
4			" Catherine	" "	F	Daughter	S	Jan	1896	13	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.															10	no	no	Fr			
5			" Paul Etienne	" "	M	Son	S	May	1898	13	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.															10	yes	yes	Fr			
6			" Selima	" "	F	Daughter	S	Dec	1900	10	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.															10	yes	yes	Fr			
7			" Joe Hilda	" "	F	Daughter	S	Jan	1904	7	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.															10	yes	yes	Fr			
8	49	54	Langlois Dominique	" "	M	Head	M	Nov	1852	58	" "			French	Canadian	R Catholic	2 Farmer & Fisherman	Fisherman	no	no	0.0			22		60		175.00						90	no	Fr			
9			" Josephine	" "	F	Wife	M	June	1853	58	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	no	Fr			
10			" Jean Baptiste	" "	M	Son	S	Jan	1888	23	" "			French	Canadian	R Catholic	Fisherman	Farmer	no	no	1.0			22		60		130.00						20	no	Fr			
11			Desroche Philomène	" "	F	Adopted	S	May	1894	13	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																90	yes	Fr			
12	50	55	Langlois Tranquille	" "	M	Head	W	Nov	1853	67	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer & Fisherman	Fisherman	no	no	0.0			24		60		175.00					10	yes	yes	Fr			
13			" Marie Martha	" "	F	Daughter	S	March	1893	18	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																90	no	Fr			
14			" Cristine	" "	F	Daughter	S	Dec	1894	13	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																90	yes	Fr			
15			Castellan Lucelli	" "	F	Sister	S	Dec	1851	73	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr			
16		56	Langlois Emmé	" "	M	Head	M	Dec	1884	24	" "			French	Canadian	R Catholic	2 Fisherman & Farmer	Farmer	no	no	0.0			24		60		200.00						10	no	Fr			
17			" Elize	" "	F	Wife	M	July	1887	23	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																10	no	Fr			
18			" Louis Victor	" "	M	Son	S	Sept	1905	3	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr			
19			" Joseph Raymond	" "	M	Son	S	Nov	1910	6/12	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																					
20	51	57	Langlois Christon	" "	M	Head	M	Jan	1884	27	" "			French	Canadian	R Catholic	1 Fisherman & Farmer	Fisherman & Farmer	no	no	0.0			24		60		200.00						10	no	Fr			
21			" Marie Marguerite	" "	F	Wife	M	July	1889	21	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																10	no	Fr			
22			" Joseph Théodore	" "	M	Son	S	July	1910	9/12	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr			
23	52	58	Langlois Théophile	" "	M	Head	M	March	1859	52	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer & Fisherman	Fisherman	no	no	0.0			18		60		250.00						100	no	Fr			
24			" Eugenie	" "	F	Wife	M	May	1861	50	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr			
25			" Cathie	" "	F	Daughter	S	Aug	1890	20	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																90	yes	Fr			
26			" Prophète Ignace	" "	M	Son	S	Feb	1893	18	" "			French	Canadian	R Catholic	Fisherman	Farmer	no	no	0.0			19		60		57.00						90	yes	Fr			
27			" Eugénie Celeste	" "	F	Daughter	S	July	1895	15	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr			
28			" Joseph Emeri	" "	M	Son	S	Sept	1898	12	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																90	yes	Fr			
29			" Louis Cadmo	" "	M	Son	S	Dec	1901	9	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																10	yes	Fr			
30			" Eugenie	" "	F	Daughter	S	June	1901	3	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																10	yes	Fr			
31	53	59	Langlois Athelestan	" "	M	Head	M	June	1885	26	" "			French	Canadian	R Catholic	Laborer	Farmer	no	yes	yes	Lumber Mill	50		60		330						90	yes	Fr			
32			" Marie Emerie	Port Daniel	F	Wife	M	June	1887	23	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr + Eng			
33			" John Frederick	" "	M	Son	S	June	1909	1	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																		Fr			
34			" Jeanne Elizabeth	" "	F	Daughter	S	Feb	1911	3/12	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																		Fr			
35	54	60	Langlois Hermel	" "	M	Head	M	May	1882	29	" "			French	Canadian	R Catholic	2 Laborer & Farmer	Farmer	no	yes	yes	Lumber mill	40		60		240						90	yes	Fr			
36			" Louise	" "	F	Wife	M	Sept	1879	31	" "			French	Canadian	R Catholic	none	n.g.																90	yes	Fr			
37			" Berthina	" "	F	Daughter	S	Aug	1901	9	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																10	yes	Fr			
38			" Selima	" "	F	Daughter	S	May	1903	7	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																10	yes	Fr			
39			" Arthur Cecila	" "	M	Son	S	June	1905	5	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																-	-	Fr			
40			" Joseph Irma	" "	M	Son	S	May	1907	4	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																-	-	Fr			
41			" Hyppolyte Marcellin	" "	M	Son	S	March	1909	2	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																		Fr			
42			" Salomon Normanda	" "	M	Son	S	Nov	1910	7/12	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																		Fr			
43	55	61	Langlois Joseph Alfred	" "	M	Head	M	Oct	1883	27	" "			French	Canadian	R Catholic	Fisherman & Farmer	Farmer	no	no	0.0			26		52		150.00						100	no	Fr			
44			" Malvina	" "	F	Wife	M	Aug	1890	20	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																		Fr			
45			" Evana	" "	F	Daughter	S	Nov	1910	7/12	" "			French	Canadian	R Catholic		n.g.																		Fr			
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							